

## Rudra Jatai – Tamil Corrections – Observed till Feb 28, 2023

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 2 Line No.1 Statement No. 20	த்விஷீ <sup>1</sup> மதே   த்விஷீ <sup>1</sup> மத இ <sup>1</sup> தி த்விஷீ <sup>1</sup> - மதே	த்விஷீ <sup>1</sup> மதே   த்விஷீ <sup>1</sup> மத இ <sup>1</sup> தி த்விஷி <sup>1</sup> - மதே
Section 1.13 Statements 31 and 32 Deletion of avagraha symbol in 6 instances	வி <sup>1</sup> ஸ்வபே <sup>4</sup> ஷஜோ ய மயம் ஸ்ரிவாபி <sup>4</sup> மர்ஸநோ ய மயம்	வி <sup>1</sup> ஸ்வபே <sup>4</sup> ஷஜோ ஸய மயம் ஸ்ரிவாபி <sup>4</sup> மர்ஸநோ ஸய மயம்

=====

## Rudra Jatai – Tamil Corrections –Observed till 30th September 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section Paragraph Ref.	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1 Statement 111	ஸஹஸ்ர <sup>1</sup> : ஸஹஸ்ர <sup>1</sup> ஸோ ஸ்வ <sup>1</sup>	ஸஹஸ்ர <sup>1</sup> ஸ: ஸஹஸ்ர <sup>1</sup> ஸோ ஸ்வ <sup>1</sup>

Section 2 Statement 55	வனா <sup>1</sup> னாம் <sup>1</sup> வனா <sup>1</sup> னாம் பதயே 	வனா <sup>1</sup> னாம் <sup>1</sup> வனா <sup>1</sup> னாம் பதயே
Section 3 Statement 13	தே <sup>1</sup> னானா <sup>1</sup> ஸ்தே <sup>1</sup> னா <sup>1</sup> னாம்	தே <sup>1</sup> னானா <sup>1</sup> ஸ்தே <sup>1</sup> னா <sup>1</sup> னாம் பதயே   (deletion of padam)
Section 10 Statement 152	தே <sup>3</sup> வ தே <sup>3</sup> வ ப் <sup>3</sup> ரு <sup>1</sup> ஹ்யி	தே <sup>3</sup> வ தே <sup>3</sup> வ ப் <sup>3</sup> ரு <sup>1</sup> ஹி

=====

### Rudra Jatai – Tamil Corrections –Observed till 30th June 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section Paragraph Ref.	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1 Statement 84	தி <sup>1</sup> வ <sup>4</sup> க்தா <sup>1</sup> வோச த <sup>3</sup> வோச	தி <sup>1</sup> வ <sup>4</sup> க்தா <sup>1</sup> வோச த <sup>3</sup> வோச (visargam left out)
Section 3 Padam Titles 31,32,33	நி <sup>1</sup> சே <sup>1</sup> ர <sup>1</sup> வே <sup>1</sup>	நி <sup>1</sup> சே <sup>1</sup> ர <sup>1</sup> வே <sup>1</sup>   (ர is udAttam)

Section 3 Statement 53	ப் <u>ர</u> க் <u>ரு</u> ந்தானாம் பதயே பதயே	ப் <u>ர</u> க் <u>ரு</u> ந்தானாம் பதயே பதயே
Section 3 Statement 58	கி <u>3</u> ரி <u>ச</u> ராய் கி <u>3</u> ரி <u>ச</u> ரயோ"ஷ்ணீஷிண	கி <u>3</u> ரி <u>ச</u> ராய் கி <u>3</u> ரி <u>ச</u> ரயோ"ஷ்ணீஷிண
Section 5 Statement 19	நம்: கப <u>ர</u> தி <u>3</u> னே கப <u>ர</u> தி <u>3</u> னே	நம்: கப <u>ர</u> தி <u>3</u> னே கப <u>ர</u> தி <u>3</u> னே
Section 6 Statement 28	ப் <u>ர</u> தி <u>ஸ</u> ர்யாயேதி ப் <u>ர</u> தி - ஸ <u>ர்</u> யாய	ப் <u>ர</u> தி <u>ஸ</u> ர்யாயேதி ப் <u>ர</u> தி - ஸ <u>ர்</u> யாய   (udAttam for ஸ)
Section 9 Statement 52	சோ <u>ல</u> ப்யாயோ ல <u>ப</u> யாய ச சோ <u>ல</u> ப்யாய	சோ <u>ல</u> ப்யாயோ ல <u>ப</u> யாய ச சோ <u>ல</u> ப்யாய
Section 10 Statement 31	நோ ம் <u>ரு</u> ட <u>3</u> ம் <u>ரு</u> ட <u>3</u> நோ This was not elongated in previous versions and corrected to dheergam.	நோ ம் <u>ரு</u> ட <u>3</u> ம் <u>ரு</u> ட <u>3</u> நோ In reverse order with 'no' it will not elongate in vikruti padam,

Section 10 Statement 88	மா மா ஸ்ர்ப <sub>4</sub> க மா ஸ்ர்ப <sub>4</sub> கம் மா 	மா மா ஸ்ர்ப <sub>4</sub> க ம்ர்ப <sub>4</sub> கம் மா
Section 10 Statement 108	ரீரிஷ: இதி ரீரிஷ:	ரீரிஷ இதி ரீரிஷ:   No Visargam
Section 10 Statement 168	உபஹத்து முக் <sub>3</sub> ர முக் <sub>3</sub> ர	உபஹத்து முக் <sub>3</sub> ர முக் <sub>3</sub> ர
Section 10 Statement 172, 173	ஸ்தவான ஸ்தவானோ	ஸ்தவான: ஸ்தவானோ
Section 10 Statement 198	ம்ரு <sub>3</sub> யேதி ம்ரு <sub>3</sub> ய	ம்ரு <sub>3</sub> யேதி ம்ரு <sub>3</sub> ய
Section 10 Statement 249	முகா <sub>2</sub> க்ருதி <sub>4</sub> க்ருதி <sub>4</sub> முகா <sub>2</sub>	முகா <sub>2</sub> க்ருதி <sub>4</sub> க்ருதி <sub>4</sub> முகா <sub>2</sub>
Section 11 Statement 18	ப <sub>4</sub> வா: அத் <sub>4</sub> யதி <sub>4</sub> ப <sub>4</sub> வா	ப <sub>4</sub> வா அத் <sub>4</sub> யதி <sub>4</sub> ப <sub>4</sub> வா No Visargam
Section 11 Statement 19	அதீத்யதி <sub>4</sub>	அதீத்யதி <sub>4</sub>   udAttam only

---

<b>Section 11</b> <b>Statement 36</b>	ஸஸ்பிஞ்ஜரா: ஸஸ்பிஞ்ஜரா நீலக் <sub>3</sub> ரீ வா:	ஸஸ்பிஞ்ஜரா: ஸஸ்பிஞ்ஜரா நீலக் <sub>3</sub> ரீ வா:
--	---	---

=====